

英汉医学缩略语词汇

舒天霖 吴振庚 主编



上海科学出版社

英汉医学缩略语词汇

主 编

舒天霖 吴振庚

编 者

(以姓氏笔划为序)

于占详 白宝焕 孙雅珍 毕耀震

陈仲德 杨明信 高凤桐 夏慧娴

校 订

张萌萌 高凤桐 李振江

吉林科学技术出版社

英汉医药学缩略语词汇

舒天霖 吴振庚 主编

*

吉林科学技术出版社出版 吉林省新华书店发行
长春新华印刷厂印刷

*

787×1092毫米32开本 38.625印张 2 插页 1,170,000字
1987年5月第1版 1987年5月第1次印刷
印数: 1—5,218册
统一书号: 14376·29 定价: 11.00元
ISBN 7-5384-0078-8/R·9

使 用 说 明

一、本词汇之缩略语均按英语字母顺序编排，缩略语字母相同者小写排在前，大写排在后。

二、缩略语之希腊字母，如 α (alpha)、 β (beta)、 γ (gamma)、 δ (delta)、 ϵ (epsilon)、 μ (mu)、 ω (omega) 等，按其发音，分别列于英文字母 A、B、G、D、E、M、O 等后面。

三、带数字或带符号的缩略语列在不带数字或不带符号的缩略语之后。

四、缩略语后的缩写号“·”，在实际应用时常被略去，因而本词汇的所有缩略语后一律不用缩写号“·”。

五、缩略语之后列其全称及中文译名。缩略语相同而全称不同者，按全称英文字母依次排列。全称相同而缩略语不同者，则全称随不同缩略语之后分别列出。

六、缩略语的中文译名有数种词义时，译文中的同义词用“，”分开，非同义词用“；”分开。

七、圆括弧内的字表示可省略的字或可与前字互换。前者如：Choricarcinoma 绒（毛）膜癌；后者如：anteroposterior and lateral 前后（背腹）面和侧面。方括号内的字表示语种和注解。前者如 aqua [拉] 水，Zentrum [德] 中心；后者如：Anacsthesia 麻醉[杂志]，Chlorine 氯[17号元素]。

编者的话

随着医、药科学的迅速发展，科技文献的大量涌现，有关缩略语词汇也相应地激增。为此，在国际往来、学术交流、教学、科研、医疗等工作中极需此类缩略语工具书，以备在工作中查考之用。

为适应我国医、药科学事业的迅速发展和满足广大读者的迫切需要，白求恩医科大学和沈阳药学院的有关同志，根据多年来的教学、科研和医疗的实践经验，从近代医、药科学各种工具书及最新出版的有关专著、文摘、期刊中进行了反复地筛选，共汇编了缩略语三万八千余条。内容以与医药学有关的词汇为主，并适当地选择了有关科技和常用期刊名称的缩略语。可供广大医药科技工作者和医药院校教师、临床医师、研究生、高年级学生等在学习专业、查阅文献、翻译书刊、收集情报、撰写论文时使用。

在本书的编写过程中，承蒙有关院校领导、教授和专家的大力支持和热心指导，在此表示深切地感谢。同时，对本书在编写过程中所参考的工具书的作者及向本书提供宝贵意见的同志致以深切的谢意。

由于编者的水平有限和经验不足，在选词范围、编排体例、译文质量等方面，虽经反复审核，但漏误或不足之处在所难免，望广大读者批评指正。

编 者

一九八四年七月

A

a abbreviation 缩写词，略语，简称
 absolute 绝对的，无水的
 absolute pressure 绝对压力
 absorption coefficient 吸收系数
 abstract 抽象的
 abstracts 摘要，提要
 abundant 丰富的
 academic 研究院的，学会的，学院的
 academician 院士，学会会员
 academy 研究院，学会，学院
 accommodation 适应，调节，装置，设备
 acid 酸
 acidity total 总酸度
 active 活泼的，积极的，有效的
 activity 活性，活力，效能，活动度
 actual 确实的
 address 地址，通信处
 adopted 已被采纳的
 adult 成人

afternoon 午后，下午
 age 年龄，老年，时期
 alcohol 酒精，乙醇
 allied 联合的，同类的
 alpha 阿尔法〔希腊字母 α 〕
 alteration 改变，变更
 ambulance 救护运输工具（车，船，飞机），野战卫生队
 ampere 安培
 ana 各，各个，每个
 anno [拉]一年中，全年
 annual 每年的，年度的
 annus [拉]年，每年
 anode 阳极，正极，屏极
 answer 回答，答辩
 ante [拉]在…以前
 anterior 前面的，以前的
 approved 认可的，批准的
 aqua [拉]水，水剂
 arch 弓，穹窿
 area 区，面积，断面积
 argent 银(的)，银色(的)
 artery 动脉
 assistant 助手，助理，助教
 associate 准会员，非正式

会员	研究院
assciation 协会	acceptor 受体, 受器
assumed 假定的, 假设的	accessory 辅助的, 附属的, 副的
asymmetric 不对称的, 偏位的	accommodation 调节, 适应
atmosphere 大气, 大气压	acetum 醋, 醋剂
atomic 原子的	Achorion 毛癣菌属, 发癣菌属
atto 阿托, 微微微, 渺〔毫尘 = 10^{-18} 〕	acid 酸
August 八月	acidity total 总酸度
automatic 自动的	actinomycetes 放线菌属
auxiliatic 辅助的	adenine 腺嘌呤
axial 轴的, 轴向的, 沿轴的	adenosine 腺嘌呤核苷, 腺苷
axis 轴, 轴线	adrenaline 肾上腺素
azure 天蓝色 (的)	adult 成人, 成年; 成虫
thermodynamic activity 热力效能	Aedes 伊蚊属
(α) 25 specific rotation [α] D 比旋光度	age 年龄, 老年
A absolute pressure 绝对压力	air 空气, 大气
absolute temperature 绝对温度	alanine 丙氨酸
absorbance 吸收, 吸光率	albumin 白蛋白
abstracts 摘要, 抽取	alcohol 酒精, 乙醇
academic 学院的; 学会的; 研究院的	aldol-2-naphthylamine [resin] 丁间醇醛-2-萘胺 [树脂]
academician 院士; 学会会员	allergist 变态反应学者, 变态反应学家
Acanthocheilonema 棘唇属	allergy 变态反应, 变应性
Academy 学院, 学会, 研究院	alteration 改变, 变更
	aluminium oxide 氧化铝
	Amblyomma 花蜱属
	ambulance 救护车
	America 美国, 美洲

American 美国的，美洲的	Arabian 阿拉伯的，阿拉伯人
amperemeter 安培计，电流计	area 区域，区，场；面积
ampere 安培〔电流单位〕	area of cross section 横切面，横断面
amphetamine 莱丙胺，苯齐巨林，安非他明	argon 氩〔18号元素〕
amphibia 两栖类，两栖纲	artery 动脉
amplification 扩大，放大，加强	Ascaris 蛔虫属
amplitude 幅度，振幅，范围	Aspergillus 曲霉属
anaesthesia 麻醉；感觉缺失	assistant 助手，助理，助教
analog 模拟	associate 准会员，非正式会员
analysis 分析，分解	association 协会
analyzer 分析器	asthma 哮喘
Ancylostoma 钩口线虫属	atomic weight 原子量
androsterone 雄酮〔男性激素〕	atrium 心房，前房
anesthesia 感觉缺失，麻木，麻醉法	atropine 阿托品
angle 角	attack 攻击，发作
angstrom 埃〔长度单位〕	auricle 耳廓，心房
annum [拉]年	Australia 澳大利亚，澳洲
anode 阳极，正极，屏极	Australian 澳大利亚的，澳洲的
Anopheles 按蚊属	automatic 自动的
anterior 前，前的，前部的，腹侧的	auxiliary 辅助的
aorta 主动脉	axial 轴的，中轴的
April 四月	chemical activity 化学活性
aqua 水	free energy 自由能
Aqueous 水性的，前房水的	grade A A级，一级〔试剂〕
	surface area 表面积
	total acidity 总酸度〔胃液〕

A angstrom 埃 [长度单位]
A₁ first class 一级, 最佳级
 [试剂]
A₂ aortic second sound 主
 动脉瓣区第二音
A₃ Gibberellinum 赤霉素
A I angiotensin I 血管紧张
 素 I
 first anaphase 第一次(减
 数) 分裂后期
A II angiotensin II 血管紧张
 素 II
 second anaphase 第二次
 (减数) 分裂后期
A-139 ethylenimine quinone
 亚胺醌, 癌抑散 [抗肿瘤
 药]
A145 promazine 丙嗪
A884 methylamphetamine 甲
 基苯丙胺, 去氧麻黄素
A-2371 mithramycin 光辉霉
 素, 光神霉素
A-19120 Pargyline 巴吉林,
 优降宁
aa absolute alcohol 纯酒精,
 无水酒精
 acetic acid 醋酸, 乙酸
 amino acid 氨基酸
 ana [希] 各, 每个
 approximate absolute 近似绝对的
 arithmetic average 算术
 平均值
Aa arteriae [拉] 动脉

AA acetaldehyde 乙醛
 acetaldehyde ammonia
 乙醛合氨
 acetoacetic acid 乙酰乙酸
 acetylacetone 乙酰丙酮, 戊间二酮
 achievement age 智能年龄; 智力成就年龄
 acrylamide 丙烯酰胺
 acrylic acid 丙烯酸
Acta Allergologica 变态反应学报
Acta Anatomica 解剖学学报
 activation analysis 活化分析, 激活分析
 adenylic acid 腺苷酸, 一磷酸腺苷
Administration on Aging
 老人局
 adrenocortical androgen
 肾上腺皮质雄激素
 Agents and Actions 药剂和作用 [杂志]
 aggregated albumin 凝聚白蛋白, 凝集白蛋白
 alcoholics anonymous 无水酒精
Alcoholics Anonymous
 戒酒者协会
 algestone acetophenide
 苯乙酮缩二羟孕酮, 16, 17-苯乙撑二氧孕

alkyl agents 烷化剂	[杂志名]
all along 始终，一直	A-aDO ₂ pulmonary alveo-lus-arterial difference of oxygen pressure 肺泡动脉氧压差
allyl alcohol 烯丙醇，丙烯醇	aaa amalgam 汞齐，汞合金
alveolar-arterial 牙槽动脉的	Aaa amalgam 汞齐，汞合金
aminoacetone 氨基丙酮	AAA abdominal aortic aneurysm 腹部主动脉瘤
amino acid 氨基酸	acetoacetanilide 乙酰乙酰替苯胺，丁间酮酰替苯胺
ana [希] 各，每个	acquired aplastic anemia 获得性再生障碍性贫血
angular aperture 角形孔 〔显微镜的〕	acute anxiety attack 急性焦虑发作
Annals of Allergy 变态反应学年刊	adenylyl adenosine 腺昔酰腺苷
anterior aorta 前主动脉	amalgam 梅合金，汞齐
aortic arch 主动脉弓	Ambulance Association of America 美国救护协会
aplastic anemia 再生障碍性贫血	American Academy of Allergy 美国变态反应学会；美国变态反应学院
aplastic leukemia 发育不全性白血病	American Anthropology Association 美国人类学协会
ascending aorta 升主动脉	American Association of Anatomists 美国解剖学家协会
ascorbic acid 抗坏血酸，维生素C	androgenic anabolic agent 雄性同化剂
Association of Anesthetists 麻醉师协会	atomic absorption analysis 原子吸收分析
atomic absorption 原子吸收	
atomic age 原子时代	
audiometric assistant 助听器	
grade AA 级，二级〔试剂〕	
A&A Anesthesia and Analgesia 感觉缺失和痛觉缺失	

grade AAA 级, 三级〔试剂〕	Biologists 应用生物学家协会〔英〕
A-A-A amino-acid lysine 氨基酸赖氨酸	AABB American Association of Blood Banks 美国血库协会
AAACRR American Association of Academic Chief Radiology Residents 美国放射线住院总医师协会	AABC Association of the Advancement of Blind Children 美国盲童促进会
AAAM American Association for Automotive Medicine 美国自动化医学协会	AABP American Association of Book Publishers 美国图书出版商协会
AA-AMP amino acid adenylate 氨基酸腺苷酸	AABT Association for Advancement of the Behavioral Therapies 美国行为疗法促进会
AAAMR American Association for Automotive Medicine Quarterly 美国自动化医学协会季刊	AAC acoustical absorption coefficient 吸声系数
AAAN American Academy of Applied Nutrition 美国实用营养学会, 美国应用营养研究院	atomic absorption coefficient 原子吸收系数
AAAS American Academy of Arts and Sciences 美国艺术和科学学会	anno ante Christum 公元前
American Association for the Advancement of Science 美国科学促进会	antibiotic-associated colitis 抗生素相关性结肠炎
AAB American Association of Bioanalysts 美国生物分析学家协会	Association of Analytical Chemists 美国分析化学家协会
Association of Applied	automatic amplitude control 自动幅度控制
	AACC American Association for Contamination Control 美国污染控制协会
	American Association

of Clinical Chemists 美国临床化学家协会	ciation of Colleges of Osteopathic Medicine Application Service 美国应用骨病医学会联合会
Association for the Aid of Crippled Children 美国残废儿童救护会	AACP American Academy of Child Psychiatry 美国儿童精神病学会
AACCN American Association of Critical-Care Nurses 美国急救护士协会	American Academy of Cerebral Palsy 美国大脑性麻痹学会
AACCP American Association of Colleges of Chiropody/podiatry 美国手足医学会联合会	American Academy of Clinical Psychiatry 美国临床精神病学会
AACE American Association for Cancer Education 美国癌症教育	American Association for Child Psychiatry 美国儿童精神病学协会
AACI American Association for Conservation Information 美国保存情报协会	American Association of Colleges of Pharmacy 美国药学院联合会
AACLSA American Association of Clinical Laboratory Supervisors and Administrators 美国临床实验室监督管理者协会	American Association of Colleges of Podiatry 美国手足医学会联合会
AACM American Academy of Compensation Medicine 美国代偿医学会	American Association of Correctional Psychologists 美国矫正心理学家协会
AACN American Association of Colleges of Nursing 美国护理学会联合会	AACPDM American Academy for Cerebral Palsy & Developmental Medicine 美国大脑性瘫痪与发育医学会
AACO American Association of Certified Orthoptists 美国持证视轴矫正医师协会	AACPJ American Academy of Child Psychiatry Journal 美国儿童精神病
AACOMAS American Asso-	

学会杂志

AACPR American Association for Cleft Palate Rehabilitation 美国腭裂恢复协会

AACPS American Association of Clinic Physicians and Surgeons 美国临床内外科医师协会

AACR American Association for Cancer Research 美国癌症研究协会
American Association of Clinical Research 美国临床研究协会

AACT American Academy of Clinical Toxicology 美国临床毒理学会

ACCU American Association of Clinical Urologists 美国临床泌尿科医师协会

AAD acetoacetate decarboxylase 乙酰醋酸脱羧基酶, 乙酰乙酸脱羧酶
alloxazine adenine dinucleotide 喀嗪腺嘌呤三核苷酸

American Academy of Dentists 美国牙科医师学会

American Academy of Dermatology 美国皮肤病学会

antiatomic defence 防原子, 原子防护

Association of American Dentists 美国牙科医师协会

atomic absorption detector 原子吸收检测器

AAda Amino adipic acid 氨基己二酸

AADE American Association of Dental Editors 美国牙科编辑人员协会

American Association of Dental Examiners 美国牙科检查者协会

AADEBB American Association of Dental Examiners Board Bulletin 美国牙科检查者委员会协会通报

AADM American Academy of Dental Medicine 美国牙科学会

AADN American Association of Doctors' Nurses 美国医生护士助理协会

AADP American Academy of Dental Prosthetics 美国镶牙学会, 美国假牙修复学院

AADPA American Academy of Dental Practice Administration 美国牙科医师开业管理学会

AADR American Academy

of Dental Radiology 美国牙科放射学会，美国牙科放射学院	fates 烷基芳基乙氧基硫酸酯
AAADS American Association for Dental Schools 美国齿科学校协会	AAF acetic-alcohol-formalin [a fixing fluid] 醋酸-酒精-甲醛液〔固定液〕
American Academy of Dermatology and Syphilology 美国皮肤病学和梅毒学学会	acetylaminofluorine 乙酰氨基氟
AAE acute allergic encephalitis 急性过敏性脑炎	adrenal ascorbic acid 肾上腺抗坏血酸
American Association of Endocrinologists 美国内分泌学家协会	depletion factor 肾上腺抗坏血酸降低因子
American Academy of Environments Inc 美国环境学会	6-amino-6-alkoxylfulvene 6-氨基-6-烷氧基甲叉茂，6-氨基-6-烷氧基富烯
American Association of Endodontists 美国牙髓病医师协会，美国牙髓病科协会	ascorbic acid factor 抗坏血酸因子
apparent activation energy 表现活化能	AAFP American Academy of Family Physicians 美国家庭医师学会
AA-E acrylic acid-ethylene	AAFRS American Academy of Facial Plastic and Reconstructive Surgery 美国面部整形与重建外科学会
丙稀酸-乙烯	Australian Academy of Forensic Sciences 澳大利亚法医学会
AAEE American Academy of Environmental Engineers 美国环境工程师学会，美国环境工程师学院	AAFS American Ambulance and Field Service 美国野战救护勤务部队
AAEH Association to Advance Ethical Hypnosis 道德催眠促进会	AAG adenylyl adenylyl guanosine 腺苷酰腺鸟苷
AAES alkylarylethoxysul-	albumin-agarose gel 白蛋白-琼脂糖凝胶

AAGBI Association of Anesthetists of Great Britain and Ireland 大不列颠和爱尔兰麻醉师协会	保健中心协会
AAGC diacetyl acetone germanium chloride 二乙酰丙酮氯化锗	AAHD American Academy of the History of Dentistry 美国牙科史学会
AAGL American Association of Gynecological Laparoscopists 美国妇科腹腔镜学家协会	American Association of Hospital Dentists 美国医院牙科医师协会
AAGP alpha-amino-guanidino-propionic acid α 氨基胍丙酸 American Academy of General Practice 美国综合医学院，美国普通科医师学院	AAHDC American Association of Hospital Dental Chief 美国医院牙科主任协会
AAGUS American Association of Genital-Urinary Surgeons 美国生殖泌尿科医师协会	AAHM American Association of History of Medicine 美国医学史协会
AAHA American Association of Hospital Accountants 美国医院会计师协会 American Animal Hospital Association 美国小动物医院协会	American Association of the Hospital of Medicine 美国医院协会
AAHC American Association of Hospital Consultants 美国医院顾问医师协会 Association for Academic Health Centers 学院	AAHP American Association of the Hospital Planing 美国医院规划协会
	American Association of Hospital Podiatrists 美国医院手足医师协会
	American Association for Humanistic Psychology 美国人道心理学协会
	army artificial heart pump 部队人工心泵
	AAHPER American Association for Health Physical Education and Recreation 美国卫生、体育和休养协会
	AAHPhA American Animal

Health Pharmaceutical Association 美国动物保健药物协会	loss 吸声损失
AAI American Association of Immunologists 美国免疫学家协会	anterior axillary line 腋前线
American Audio Institute 美国听觉研究所	Arctic Aeromedical Laboratory 北极航空医学实验所〔美〕
AAIAN Association for the Advancement of Instruction about Alcohol and Narcotics 戒除酒精和麻醉教育促进会	AALAS American Association for Laboratory Animal Science 美国实验室动物科学协会
AAID American Academy of Implant of Dentistry 美国牙移植学会, 美国植牙学院	AAm acrylamide 丙烯酰胺
American Association of Industrial Dentists 美国工业牙科医师协会	AAM American Academy of Microbiology 美国微生物研究院
AAIH American Academy of Industrial Hygiene 美国工业卫生学会	American Association of Medical Assistants 美国内科助理医师协会
AAIN American Association of Industrial Nurses 美国工业卫生护士协会	AAMA American Academy of Medical Administrators 美国医学行政管理人员学会
AAIPS American Association of Industrial Physicians and Surgeons 美国工业内科与外科医师协会	American Association of Medical Assistants 美国内科助理医师协会
AAIT American Association for Inhalation Therapy 美国吸入疗法协会	AAMB Army Ambulance Service 陆军救护运输勤务部队〔美〕
AAL acoustical absorption	AAMBP Association of American Book Publishers 美国书籍出版者协会
	AAMC American Association of Medical Clinics 美国医疗诊所协会
	Association of Ameri-

can Medical Colleges	奶经销商协会
美国医学院协会	
Australian Army Medi- cal Corps 澳大利亚陆军 军医总队	
AAMCB Association of American Medical Co- lleges Bulletin 美国医学 院协会通报	
AAMCH American Associa- tion for Maternal and Child Health 美国母婴保 健协会	
AAMCOMA Association of American Medical Colleges Office of Mi- nority Affairs 美国医学 院少数民族事务办公室协会	
AAMD American Associa- tion on Mental Defi- ciency 美国智能缺陷协会	
AAME acetylarginine methyl ester 乙酰精氨酸甲酯	
AAMI Association for the Advancement of Medical Instrumentation 医疗器 械促进协会	
AAMIH American Associa- tion for Maternal and Infant Health 美国母婴 保健协会	
AAMMC American Associa- tion of Medical Milk Commissions 美国医用牛	
AAMD American Academy of Maxillofacial Pro- sthetics 美国上颌面修复学 会	
AAMPR American Associa- tion of Medical-Physi- cal Research 美国医学物 理学研究协会	
AAMRL American Associa- tion of Medical Record Libraians 美国病历馆员 协会, 美国医学资料管理员 协会	
AAMS Australian Aerial Medical Services 澳大利 亚空军医疗队	
AAMSW American Associa- tion of Medical Social Workers 美国医学社会工 作者协会	
AAMWS Australian Army Medical Women's Ser- vice 澳大利亚陆军妇女医 疗队	
AAN aldol- α -naphthyla- mine 醛醇- α -萘胺	
American Academy of Neurology 美国神经病学 学会, 美国神经研究院	
American Academy of Nutrition 美国营养学会	
American Association of Neuropathologists 美	